

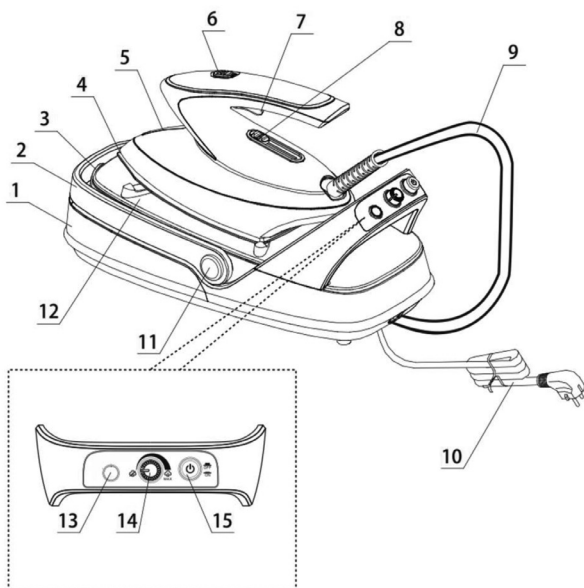
FLAMA



GERADOR DE VAPOR
CENTRO DE PLANCHADO

558FL

I558.0



- 1. Reservatório de água
- 2. Pega do gerador
- 3. Filtro
- 4. Base do ferro
- 5. Indicador de funcionamento
- 6. Botão de bloqueio de vapor
- 7. Botão de vapor
- 8. Botão de regulação da temperatura
- 9. Cabo de alimentação do ferro
- 10. Cabo de alimentação
- 11. Botão de desbloqueio da Pega
- 12. Base de descanso do Ferro
- 13. Indicador de funcionamento do gerador
- 14. Botão de regulação do vapor
- 15. Botão ON/OFF

CONSELHOS DE SEGURANÇA

- Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-o para consultas futuras.

Uma utilização não conforme com as instruções, liberta a FLAMA de todas as responsabilidades.

- Verifique se a tensão de alimentação da instalação eléctrica da sua habitação corresponde à inscrita na placa de características do aparelho.

- Este aparelho deve ser ligado a uma tomada com contacto de terra.

- Verifique se o disjuntor de protecção do circuito onde vai ligar o aparelho é adequado à corrente estipulada do ferro a vapor (Disjuntor < 16 A).

- Ao colocar o ferro no seu suporte certifique-se que a superfície sobre a qual está colocado é estável.

- Este aparelho foi concebido para utilização exclusivamente doméstica, e no interior de casa.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou tiverem recebido instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreenderem os riscos envolvidos.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.





- A limpeza e manutenção não deve ser feita por crianças sem supervisão.

- Não deixe o filtro anti-calcário ao alcance das crianças.
- Manter o ferro e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças menores de 8 anos de idade, quando está ligado ou a arrefecer.
- **Atenção:** A temperatura da base metálica do ferro de engomar é elevada durante o funcionamento do aparelho.
- Nunca engome a roupa quando vestida.
- Remova sempre a ficha da tomada após de cada utilização e aquando de operações de limpeza.
- Não retire a ficha da tomada por meio de esticção do cabo de alimentação.
- Utilize apenas água no reservatório sem adição de qualquer outra substância, dado que poderá danificar o aparelho.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- A sua limpeza deverá ser efectuada conforme indicado nas instruções de Manutenção e Limpeza.
- Deixe arrefecer o aparelho antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou de arrumação.
- Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância.
- Não utilize o aparelho se este não estiver a funcionar correctamente ou se estiver de algum modo danificado. Qualquer intervenção para além da limpeza deve ser executada num Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.
- O ferro não deve ser utilizado se tombou e existirem sinais visíveis de estragos ou se existirem fugas. Dirija-se ao serviço de Assistência Técnica Flama.

- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha se encontrarem danificados.
- Não tente substituir os cabos de alimentação ou a ficha dado tratar-se de uma operação perigosa. Mande-os substituir imediatamente num Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.
- Se os cabos de alimentação se danificarem, devem ser substituídos pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou pessoal de qualificação similar de forma a evitar um perigo.
- Se durante o funcionamento enquanto utilizando a função de vapor, não colocar água no reservatório estando este vazio, será emitido um ruído superior a 70dBA. Desligue o gerador de vapor e encha o reservatório.

Este produto cumpre a Directiva da Baixa Tensão – 2006/95/EC e a Directiva de Compatibilidade Electromagnética-2004/108/EC

TABELA DE TECIDOS

Regulação	MIN •	••	•••	MAX
Tecido	Sintético, Seda, Nylon, Acrílico, Acetato	Lã Poliéster	Algodão Lã Poliéster	Algodão Lã
Instruções para engomar	Engomar a seco	Engomar a seco pelo lado do avesso	Engomar com vapor	Engomar com vapor
Seleção com vapor				

GUIA DE TEMPERATURAS

- Siga as instruções da etiqueta na peça de roupa. Se não tiver etiqueta, siga as recomendações da tabela anterior.
- A tabela anterior apenas é válida para tecidos únicos, sem aplicações, acabamentos ou brilhos, etc. Tecidos com este tipo de aplicações devem ser passados a baixas temperaturas.
- Divida a roupa conforme as categorias descritas na tabela de cuidados: roupa de lã, roupa de algodão, etc.
- O ferro aquece mais depressa do que arrefece. Por isso, comece por passar artigos que necessitem de uma temperatura mais baixa, como as fibras sintéticas.
- Se o tecido é constituído por diferentes fibras, selecione sempre a temperatura adequada às fibras mais delicadas. Por exemplo, se o artigo consiste em 60% poliéster (sintético) e 40% algodão, de acordo com a tabela, deve ser passado como o poliéster (sintético) e sem vapor.
- Se não sabe de que tipo de tecido é o artigo, experimente num pedaço não visível quando veste e teste a temperatura mais adequada a esse tecido.
- Tecido em pura lã (100% lã) devem ser passados a ferro com vapor. É aconselhável selecionar a posição de temperatura "MAX" e utilizar um pano protetor.
- Quando passar tecido de lã com vapor, podem aparecer brilhos. Deve prevenir esta situação passando a peça do avesso.
- Depois de utilizar o ferro a vapor para algodão, não passe imediatamente artigos que requerem temperaturas mais baixas (sintéticos, etc.). É aconselhável que ajuste a temperatura para um nível mais baixo; aguarde 2 a 8 minutos até que a luz indicadora desligue; pode então começar a passar.

Atenção: Não encha o reservatório de água com vinagre ou água tratada quimicamente ou descalcificada.

FUNCIONAMENTO

Antes da primeira utilização

- Verifique que a corrente de sua casa é a mesma que a indicada na placa de características do aparelho.
- Pressione o botão de desbloqueio para soltar a pega. (Fig.1)
- Remova todos os rótulos, autocolantes e etiquetas, exceto a placa de características do produto.
- Desenrole completamente o cabo de alimentação do ferro e o cabo de alimentação da base.
- Coloque o aparelho numa superfície horizontal, suficientemente estável e nivelada, como a tábua de passar a ferro. Coloque o ferro na base do descanso horizontalmente.

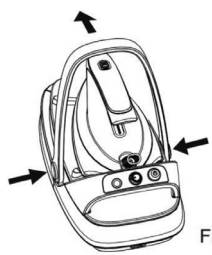


Fig.1

Usar a pega

- A pega anexa à base é utilizada para transportar o aparelho.
- Pressione os dois botões de bloqueio em simultâneo para soltar a pega.
- Após a utilização deixe o ferro arrefecer por completo e coloque-o na base. Levante a pega.
- Irá ouvir um som de “clique” a indicar que a pega está fixa e que pode transportar o aparelho pela pega. (Fig.2)

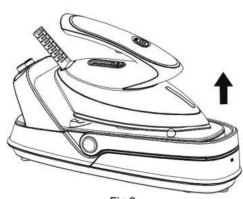


Fig.2

Função da luz indicadora no reservatório de água

- Depois de ligar o aparelho, a luz indicadora no reservatório de água acende-se para se ver mais facilmente o nível da água.
- A luz indicadora no reservatório de água acende-se para indicar que o aparelho foi ligado à corrente. (Fig.3)

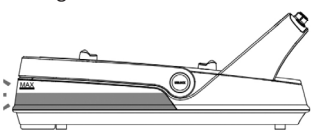


Fig.3

Funções do painel de controlo

- A luz indicadora de funcionamento (13) acende-se quando o gerador está em funcionamento. (Fig.4)
- Pode ajustar o tipo de vaporização com o I. Botão de regulação do vapor (14).
- Quando o botão de controlo da temperatura estiver na posição “•••” ou “MAX”, o botão de vapor pode ser definido para “MIN” na variação “☁”.
- Quando o botão de controlo da temperatura (8) estiver na posição “••”, o botão de vapor deve estar definido para “MIN”. Se ocorrer fuga de água durante o uso, coloque o botão de controlo da temperatura na posição da temperatura mais elevada ou o botão de controlo de vapor na posição mais baixa. (Fig.5)
- O botão ON/OFF (15) no painel de controlo liga e desliga o aparelho. (Fig.6)



Fig.4



Fig.5



Fig.6

Engomar a seco

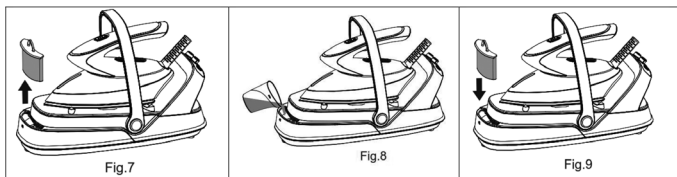
1. Ligue o aparelho a uma tomada adequada. Coloque a pega para baixo e pressione o botão ON/OFF no painel de controlo. A luz indicadora no reservatório de água e a luz indicadora de funcionamento (13) acendem-se para indicar que o aparelho foi ligado à corrente.
2. Rode o botão de regulação de temperatura para a posição desejada, de acordo com as instruções da etiqueta da peça ou a tabela de cuidados com os tecidos. O indicador de funcionamento acenderá, o que indica que o aparelho encontra-se em aquecimento. Quando o indicador de funcionamento (5) se apaga, a temperatura desejada foi atingida e está pronto e passar a seco. Durante a utilização o indicador de funcionamento irá acender e apagar várias vezes, o que indica que o ferro mantém a temperatura automaticamente. (Sempre que utilizar pela primeira vez, deve deixar pré-aquecer cerca de 3 minutos).
3. Depois de utilizar, volte a colocar o ferro na base, rode o botão de regulação de temperatura para "MIN" e desligue o gerador.
4. Retire a ficha da tomada.

Nota: Quando muda a temperatura seleccionada de uma temperatura mais alta para uma mais baixa, é aconselhável que não comece a passar imediatamente pois poderia causar queimaduras na sua peça de roupa. Espere que o indicador de funcionamento (5) acenda outra vez e só então comece a passar.

Encher o reservatório de água

1. Levante a pega e ficará bloqueada até se ouvir um som de "clique".
2. Retire o filtro do orifício de entrada de água. (Fig.7)
3. Abasteça o reservatório da água até à marca "MAX" com água limpa. (Fig.8)
4. Volte a colocar o filtro no orifício de entrada da água. (Fig.9)
5. Pressione o botão de desbloqueio para descer a pega. (O indicador do reservatório de água irá acender-se se o aparelho estiver ligado.)
6. Esvazie sempre a água que fica após a utilização.

Nota: Quando a água atinge um nível mínimo ou o reservatório fica vazio, a bomba produzirá um som para indicar que é necessário o reabastecimento. Deve parar a utilização do aparelho imediatamente e reencher o reservatório tal como está explicado anteriormente.



Engomar a vapor

1. Encha o reservatório de água com água limpa de acordo com as instruções acima. Para um melhor desempenho mergulhe o filtro em água durante alguns minutos antes de o instalar no reservatório de água.
2. Ligue o gerador de vapor à corrente e pressione o botão ON/OFF no painel de controlo. A luz indicadora no reservatório de água acende-se para indicar que o aparelho foi ligado à corrente.
3. Rode o botão de regulação de temperatura para a posição desejada, de acordo com as instruções da etiqueta da peça ou a tabela de cuidados com os tecidos. O indicador de funcionamento acenderá, o que indica que o aparelho encontra-se em aquecimento. Quando o indicador de funcionamento se apaga, a temperatura desejada foi atingida e está pronto a passar com vapor. Durante a utilização o indicador de funcionamento irá acender e apagar várias vezes, o que indica que o ferro mantém a temperatura automaticamente (Sempre que utilizar pela primeira vez, deve deixar pré-aquecer cerca de 3 minutos).
4. Antes de cada primeira utilização, é aconselhável limpar o gerador de vapor da seguinte forma: retire o ferro da base, pressione o botão de vapor por baixo do manípulo e deixe fazer vapor durante 30 segundos, depois pare 30 segundos e repita 2 vezes este ciclo. Quando o indicador de aquecimento se apagar significa que o ferro está pronto a utilizar.
5. Enquanto estiver a passar com vapor, ajuste a quantidade de vapor de acordo com o indicado na seleção de vapor.
6. Depois de utilizar, volte a colocar o ferro na base, rode o botão de regulação de temperatura para "MIN", desligue o gerador e retire a ficha da tomada.
7. Retire o filtro e a restante água

Nota: Cada vez que utilize o ferro, com a função de passar com vapor, é normal que ocorra, por alguns segundos, uma ligeira vibração que é causada pela bomba elétrica no interior da base de descanso. Isto deve-se ao ar que existe dentro do filtro e a vibração cessa quando este ar é bombeado para o exterior.

Função de autobloqueio do botão de vaporização

- Se for necessário que a função de vaporização esteja ativa por muito tempo, empurre o bloqueio de vapor para a frente (Fig.10), para uma vaporização contínua.
- Se for necessário parar a vaporização, empurre o bloqueio de vapor para trás. (Fig.11)



Fig.10



Fig.11

Engomar com vapor – utilização com o ferro na vertical

- Siga o processo de “engomar com vapor” e segure o ferro na posição vertical guardando uma distância da peça de roupa entre 5 a 15 cm. Pressione o botão de vaporização e será libertado vapor na vertical.
- Esta função é especialmente utilizada para eliminar vincos de roupas penduradas e cortinas.
- Nunca liberte vapor diretamente para as pessoas (Fig.12).

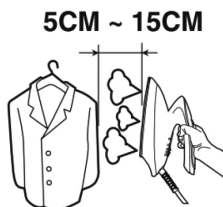


Fig.12

Sistema anticalcário

- O filtro foi concebido para reduzir a acumulação de calcário que ocorre durante a utilização do ferro com vapor. No entanto, tenha em atenção que o filtro não evita completamente o processo de acumulação de calcário.
- O filtro deverá ser substituído a cada 2 meses. Pode ser utilizado enquanto não é substituído, contudo o calcário pode acumular-se na câmara de vapor. Isto pode acontecer dependendo da qualidade da água do seu local de residência.
- É aconselhável substituir o filtro o quanto antes ou misturar a água numa proporção de 50% de água destilada.

Substituição do filtro

Levante a pega, retire o filtro do reservatório de água e substitua-o por um novo. (Para um melhor desempenho, mergulhe o filtro novo em água durante alguns minutos antes de o substituir) (Fig.13, Fig.14).

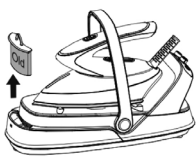


Fig.13



Fig.14

Esvaziar e guardar

- Desligue o gerador da tomada e deixe-o arrefecer durante, pelo menos, 60 minutos.
- Após a utilização, esvazie a água que fica. (Fig.15)
- O ferro deve ser guardado na base e, depois, guardado.



Fig.15

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente e deixe-o arrefecer totalmente.
- Limpe o ferro com um pano húmido.
- Elimine o calcário ou outros resíduos na base do ferro com um pano húmido ou um detergente não abrasivo (líquido). (Fig16)
- Nunca limpe o aparelho em água corrente.



Fig.16

NOTA: Não utilize agentes de limpeza químicos, de aço, de madeira ou abrasivos para raspar a base.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÃO
O ferro não aquece	O aparelho não está ligado à corrente.	Ligue o aparelho à corrente.
	Botão de regulação da temperatura na posição "MIN"	Selecione a temperatura pretendida no botão de regulação de temperatura.
	Desconhecida	Contacte um Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.
Indicador do reservatório de água não acende	O aparelho não está ligado à corrente.	Ligue o aparelho à corrente.
	O botão está na posição OFF	Coloque o botão na posição ON
	Desconhecida	Contacte um Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.
A base do ferro goteja água	Botão de regulação da temperatura numa posição não indicada para engomar a vapor	Selecione a temperatura pretendida no botão de regulação da temperatura
	A temperatura desejada para engomar a vapor ainda não foi atingida ou está muito baixa.	Não use o aparelho até o indicador de aquecimento apagar.
O aparelho não produz vapor após a temperatura pretendida ter sido atingida	O botão de controlo do vapor está na posição "☞".	Rode o botão de controlo do vapor para a posição pretendida
	O reservatório de água está vazio	Encha o reservatório de água
	Mau funcionamento desconhecido	Contacte um Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.

PROTECÇÃO DO AMBIENTE



Este símbolo indica a recolha separada de equipamentos eléctricos e electrónicos.

O objectivo prioritário da recolha separada destes resíduos é reduzir a quantidade a eliminar, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização, de forma a reduzir os seus efeitos negativos sobre o ambiente.

Quando fora de uso este aparelho não deverá ser descartado junto com os restantes resíduos urbanos não indiferenciados.

O utilizador é responsável por proceder à sua entrega gratuita nas instalações de recolha selectiva existentes para o efeito.

A retoma dos equipamentos fora de uso poderá igualmente ser efectuada pelos pontos de venda, na compra de um equipamento novo que seja equivalente e que desempenhe as mesmas funções.

Para obter informações mais detalhadas sobre os locais de recolha deverá dirigir-se à sua Câmara Municipal ou a um ponto de venda destes equipamentos.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

1. Guarde cuidadosamente o comprovativo de compra (talão) deste produto. Quando se efectua a reparação nestas condições, o técnico exigirá o respectivo comprovativo de compra. Essa assistência só lhe poderá ser prestada depois de ter provado com o comprovativo de compra que o seu aparelho se encontra dentro do prazo de garantia.
2. O prazo de garantia deste aparelho é de 2 anos a partir da data de aquisição.
3. Dentro do prazo de garantia, repararemos ou substituiremos, gratuitamente todas as peças que, na utilização normal do aparelho, se tenham deteriorado em consequência de defeito comprovado de material ou de fabrico.
4. Não estão cobertas por esta garantia, lâmpadas, peças facilmente quebráveis, de vidro ou de plástico ou quaisquer outras deficiências que não prejudiquem o bom funcionamento do mesmo.
5. Não nos responsabilizamos por estragos causados pela utilização deficiente ou descuidada do aparelho, pela ligação a corrente eléctrica diferente da indicada na etiqueta de características do aparelho, por deficiente instalação eléctrica ou por causas atmosféricas, químicas ou electroquímicas. Serão declinadas outras reclamações ou pedidos de indemnização relativos a objectos que não façam parte integrante do aparelho.
6. A prestação duma assistência a coberto da garantia, não prolonga o prazo da mesma. Só dentro deste prazo é que são prestadas assistências ao abrigo da garantia. o direito a esta só é reconhecido ao primeiro comprador do aparelho e não pode ser transmitido a terceiros.
7. A garantia caduca quando pessoas não autorizadas tenham tentado efectuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
8. Todas as despesas e riscos de transporte para a nossa fabrica ou vice-versa serão sempre por conta do comprador.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Para obtenção do serviço de Assistência Técnica durante o período de garantia de 24 meses após a data da compra, é necessário:

- A apresentação da Factura/Talão de Compra, onde conste o modelo e o número de fabrico do produto (sempre que possível).

Nota: A não apresentação dos documentos referidos, será motivo para a não prestação de serviços a coberto da garantia.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Conserve en lugar seguro el comprovativo de compra del aparato. Cuando se realice una reparación que cumpla las condiciones, el técnico exigirá el comprovativo de compra correspondiente. Sólo se le podrá prestar asistencia después de haber comprobado con el comprovativo de compra, que su aparato se encuentra dentro del plazo de garantía.
2. El plazo de garantía de este aparato es de 2 años a partir de la fecha de compra.
3. Dentro del plazo de garantía, repararemos o sustituiremos de manera gratuita, todas las piezas que dentro de un uso normal del aparato, se hayan deteriorado como consecuencia de un defecto del material o de fabricación.
4. Esta garantía no cubre bombillas, piezas que se rompan con facilidad, de vidrio o de plástico o cualquier deficiencia que no perjudique al buen funcionamiento del mismo.
5. No nos responsabilizamos de los daños causados por el uso indebido o descuidado del aparato, por enchufarlo a una corriente eléctrica diferente de la que se indica en la etiqueta de características del aparato, por una instalación eléctrica deficiente o por causas atmosféricas, químicas o electroquímicas. Se declinarán las reclamaciones o solicitudes de indemnización relativas a objetos que no formen parte integrante del aparato.
6. La prestación de una asistencia cubierta por la garantía, no prolonga el plazo de la misma. Sólo se presta asistencia cubierta por la garantía cuando está dentro de este plazo. Sólo se reconoce el derecho a esta garantía al primer comprador del aparato y no se puede transmitir a terceros.
7. La garantía caduca cuando personas no autorizadas han intentado realizar reparaciones, modificaciones o sustituciones de piezas en el aparato.
8. Todos los gastos y riesgos de transporte hacia o desde nuestra fábrica, corren a cuenta del comprador.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener el servicio de Asistencia Técnica durante el periodo de garantía de 24 meses a partir de la fecha de la compra, es necesario:

-La presentación de la Factura/Recibo de compra, donde conste el modelo y el número de fábrica del producto (cuando sea posible).

Nota: La no presentación de los documentos indicados, será motivo para la no prestación de los servicios cubiertos por la garantía.



FLAMA

Fábrica de louças e electrodomésticos, S.A.

Rua Alto de Mirões, nº 249 • Zona Industrial • Ap. 204I • 3700-727 CESAR • Portugal
Tel. +351 256 850 170 • Fax +351 256 850 179 • E-Mail: info@flama.pt / Internet: <http://www.flama.pt>



Linha Directa Consumidor **808 250 178**

